

# 投機倒把

tóu jī dǎo bǎ

讀音

## 【注音】

ㄊㄡˊ ㄐㄧ ㄉㄠˇ ㄅㄚˇ

## 【成語釋義】

以欺詐手段獲取暴利。如：「他專做投機倒把的生意，可別上他的當。」

## 【英文釋義】

A pejorative term for profiteering through unscrupulous market manipulation, such as hoarding, speculation, price-fixing, or selling shoddy goods. It condemns exploiting systemic gaps for quick, illicit gain, often at social expense. Used critically in economic or political discourse to describe unethical capitalism, black-market activities, or regulatory exploitation.

## 【典故出處】

浩然《豔陽天》第47章：「**投機倒把**是不符合政策條文的事情，彎彎繞那傢伙能幹這樣傻事？」

## 【近義詞】

• 投機取巧

## 【反義詞】

• 生財有道

## 【地道英文】

Profiteering. / To engage in speculation and profiteering.

## 【使用語境】

Pejorative, Economic, Condemnatory

## 【英文近義】

Predatory speculation, Mercenary manipulation

## 【成語例句】

糧販子看到市場上糧食緊張，趁機哄抬物價，大搞**投機倒把**活動。

## 【常用程度】

常用

## 【感情色彩】

貶義詞

### 【語法用法】

作謂語、定語；含貶義

### 【成語結構】

聯合式

### 【產生年代】

現代

---

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

### 【核心理解】

指利用時機以囤積居奇、買空賣空等手段牟取暴利的行為。

### 【語義邊界】

特指在計劃經濟或特定歷史背景下，違反國家法規的非法商業活動。

### 【使用誤區】

易與合法的商業投機行為混淆，後者在市場經濟中通常被允許。

### 【近義詞區分】

與「囤積居奇」側重行為方式不同，更強調行為的非法性與時代背景。

### 【使用場景】

在使用投機倒把這個成語時，需注意其嚴肅的貶義色彩。它通常用於批判那些鑽制度空子、擾亂市場、非法牟利的行為。例如，在討論經濟犯罪或商業倫理時，可以說：「要堅決打擊那些利用信息不對稱進行投機倒把的不法商人。」一個恰當的投機倒把造句，能有效增強語言的批判力度。但需注意，在描述現代一般性的商業投資或市場套利行為時，應避免濫用此詞，以免混淆概念。掌握投機倒把用法，關鍵在於準確判斷行為的違法性與社會危害性。

### 【現代應用】

在現代漢語中，「投機倒把」一詞的使用頻率已隨市場經濟體制的建立而降低，但其核心精神在相關法律法規中得以延續。如今，它更多作為一個歷史概念被提及，或用於比喻類似性質的、更為隱蔽的新型經濟違法行為。理解投機倒把在現代的用法和啟示，有助於我們辨析合法經營與非法牟利的界限。在實際應用中，它提醒我們維護市場公平競爭的重要性。因此，正確使用這個成語，需要結合當代語境，既看到其歷史特定性，也領會其維護經濟秩序的現代意義。

### 【擴展知識】

與「投機倒把」意思相近的成語有「[囤積居奇](#)」、「[買空賣空](#)」，它們都強調利用物資或市場波動牟利。然而，投機倒把的含義更廣，涵蓋的手段更多樣。其反義詞可以是「[公平交易](#)」、「[童叟無欺](#)」等體現誠信經營的詞彙。在文學作品中，該成語常被用來刻畫奸商形象。隨著1997年《刑法》取消「投機倒把罪」，這一特定罪名已成為歷史，但相關的法律精神已分解融入《反不正當競爭法》、《價格法》等之中。了解這些投機倒把相關的成語和背景，能幫助我們更全面地把握其語義場和歷史脈絡。